



TOOLCRAFT

Ⓕ Mode d'emploi

Aspiration à sec/d'eau 1 200 W / 25 l

N° de commande 1914144

Page 2 - 18

CE

	Page
1. Introduction	3
2. Explication des symboles	3
3. Utilisation prévue	4
4. Contenu de l'emballage	4
5. Informations importantes relatives à la sécurité	5
6. Consignes de sécurité générales	6
a) Informations générales	6
b) Aspirateur	7
c) Particules et poudres fines de poussière.....	7
7. Aperçu du produit	8
8. Assemblage	9
a) Démontage du bloc-moteur / accès au récipient	9
b) Tuyau	10
c) Tubes et embouts de buses	10
9. Sélection du filtre	11
a) Aspiration à sec : Utilisez le filtre à cartouche	11
b) Aspiration d'eau : Utilisez un manchon en mousse.....	12
10. Fonctionnement	13
a) Informations générales	13
b) Synchronisation de la prise	13
c) Nettoyage d'un filtre à cartouche obstrué	14
d) Arrêt automatique de l'aspiration (aspiration d'eau).....	14
11. Entretien et nettoyage.....	15
12. Rangement	16
13. Dépannage	17
14. Pièces de rechange	17
15. Élimination des déchets.....	17
16. Données techniques	18

1. Introduction

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir acheté ce produit.

Ce produit est conforme aux réglementations nationales et européennes en vigueur.

Suivez toujours les instructions de ce manuel pour vous assurer que le produit reste dans cet état et pour garantir un fonctionnement sûr.



Ce mode d'emploi est livré avec votre produit. Il contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Tenez compte de ces remarques, même en cas de cession de ce produit à un tiers. Par conséquent, conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement !

Pour toute question technique, veuillez vous adresser à:

France (email): technique@conrad-france.fr

Suisse: www.conrad.ch

2. Explication des symboles



Le symbole avec l'éclair dans un triangle indique qu'il y a un risque pour votre santé, par ex. en raison d'une décharge électrique.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle est utilisé pour mettre en avant les informations importantes de ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Ce symbole fait référence à des informations particulièrement utiles et à des conseils sur la façon dont il faut utiliser ce produit.

3. Utilisation prévue

Le produit est conçu pour aspirer la poussière ainsi que les liquides à base d'eau non corrosifs. Une prise de courant synchronisée IP44 (max. 2 000 W) est intégrée. Si un appareil connecté à la prise synchronisée a une consommation d'énergie de ≥ 200 W, l'aspirateur s'allume et s'éteint lorsque l'appareil connecté s'allume et s'éteint également.

Le produit a été développé pour une utilisation domestique. Le produit n'est pas destiné à un usage industriel et commercial.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, il existe un risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une mauvaise utilisation peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie et électrocution. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à disposition d'autres personnes qu'accompagné de son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

4. Contenu de l'emballage

- Appareil principal
- Buse de sol humide et sec
- Suceur plat
- Brosse ronde
- Tuyau d'aspiration
- Filtres à cartouche
- Filtre de manchon en mousse
- Tube d'extension métallique
- Mode d'emploi

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez la dernière version du mode d'emploi sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR. Suivez les instructions figurant sur le site Web.



5. Informations importantes relatives à la sécurité



- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien réalisable par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Risque de choc électrique ! N'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de panne, faites effectuer les réparations uniquement par des spécialistes qualifiés.
- Attention ! N'aspirez pas de matières inflammables, d'objets chauds ou de cendres incandescentes.
- Attention ! Pendant le nettoyage ou le fonctionnement, n'immergez jamais les pièces électriques du produit dans l'eau ou d'autres liquides. Ne mettez jamais le bloc-moteur sous l'eau courante.
- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant le nettoyage ou l'entretien.
- Vérifiez régulièrement la fiche électrique et le cordon d'alimentation pour détecter des dommages ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son agent de service agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Attention ! Éloignez les personnes et les animaux des ouvertures d'aspiration ! N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux ! Risque de blessures !

6. Consignes de sécurité générales



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez les consignes de sécurité. Si vous ne suivez pas les consignes de sécurité et les instructions concernant une bonne manipulation du produit, contenues dans ce mode d'emploi, nous n'assumons aucune responsabilité pour tout dommage aux biens ou aux personnes qui pourraient en résulter. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

a) Informations générales

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériau d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, de l'humidité élevée, de l'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Respectez également les instructions de sécurité et d'utilisation de tout autre appareil branché à ce produit.
- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.
- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.



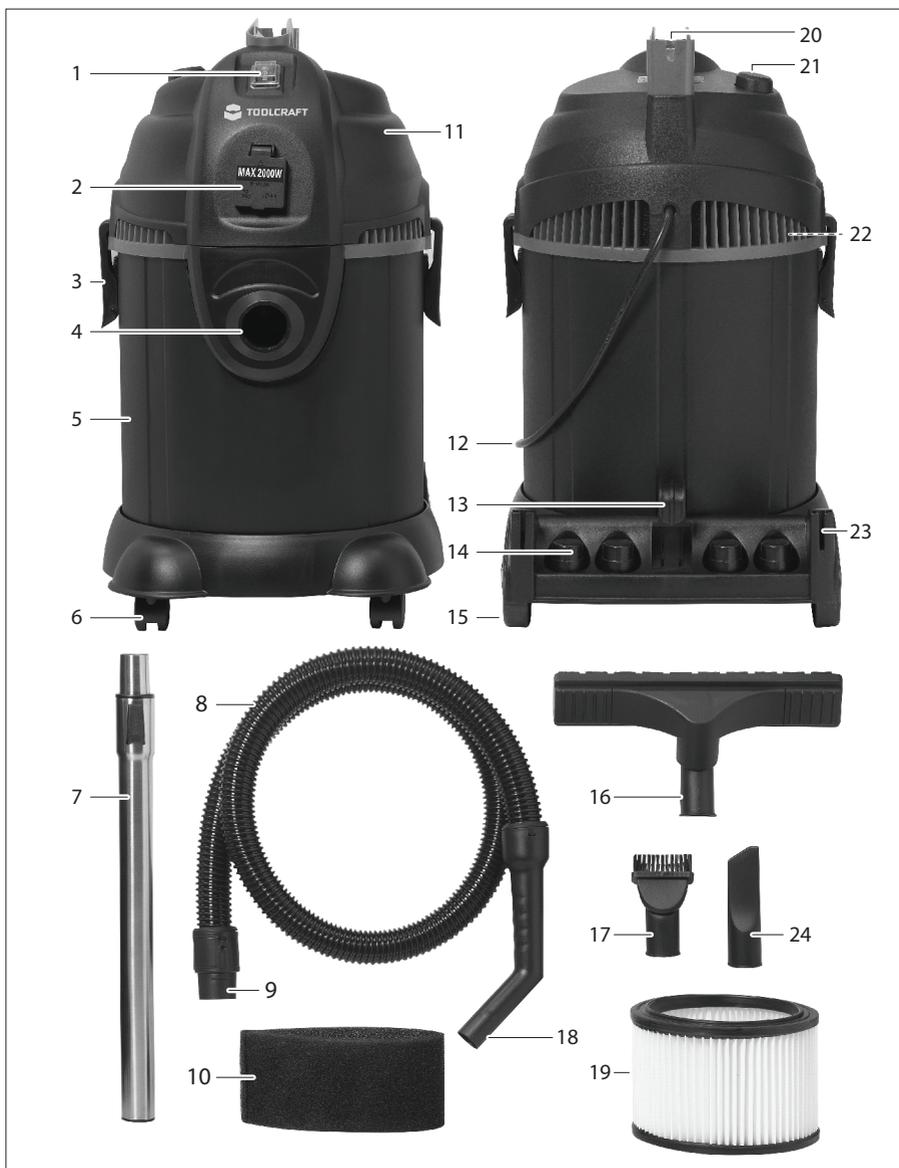
b) Aspirateur

- La prise électrique doit être localisée près de l'appareil et être facilement accessible.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Débranchez-le toujours en tenant la prise mâle.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez l'appareil par temps d'orage.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique ne soit pas coincé, plié, endommagé par des bords tranchants ou soumis à des contraintes mécaniques. Évitez les changements thermiques excessifs dus à la chaleur ou au froid extrêmes du câble d'alimentation électrique. Ne modifiez jamais le câble d'alimentation électrique. Autrement le câble d'alimentation électrique peut être endommagé. Un câble d'alimentation électrique endommagé peut causer une électrocution mortelle.
- Ne touchez pas le câble d'alimentation s'il est endommagé. Coupez la prise du secteur (p. ex. par l'intermédiaire du disjoncteur qui l'alimente) pour ensuite débrancher avec précaution la fiche de la prise de courant. Il est interdit d'utiliser le produit si le câble d'alimentation électrique est endommagé.
- La consommation maximale d'énergie de l'appareil connecté à la prise intégrée ne doit pas dépasser 2 000 W
- L'indice de protection IP44 de la prise femelle intégrée (2) n'est garanti que si la fiche connectée possède également l'indice de protection IP44.
- Si vous raccordez le produit à une rallonge, celle-ci doit être en mesure de supporter la charge maximale possible de l'appareil (voir section Caractéristiques techniques).
- Ne branchez pas une prise multiple sur la prise intégrée (2) du produit.
- L'utilisation d'autres accessoires non expressément recommandés par le fabricant peut causer des blessures ou endommager l'appareil. Utilisez donc uniquement des accessoires d'origine.
- Si le tuyau ou le tube est bouché, retirez les objets avant de réutiliser l'appareil.
- Vérifiez régulièrement que le tuyau d'aspiration n'est pas endommagé. Un tuyau d'aspiration endommagé ne doit plus être utilisé.
- Utilisez uniquement la poignée de transport (20) pour porter l'appareil, et non le tuyau d'aspiration (8) ou le câble d'alimentation (12).
- Avant l'aspiration, vous devez retirer les pièces pointues, tranchantes ou de très grande taille afin d'éviter d'endommager l'appareil.

c) Particules et poudres fines de poussière

- N'aspirez pas les particules fines telles que la poussière de plâtre, les cendres, la poussière de béton, le plâtre, etc. La poussière fine ne sera pas capturée par le filtre à cartouche et peut endommager le moteur et/ou obstruer le filtre.
- Utilisez l'aspirateur dans des endroits bien ventilés et portez un masque approprié (respirateur) qui couvre le nez et la bouche pour éviter l'inhalation des petites particules qui passent à travers le filtre de sortie.

7. Aperçu du produit



- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | Commutateur MARCHE/ARRÊT/Sync
O = ARRÊT, I = MARCHE, II = Sync. | 13 | Bobine de câble inférieure |
| 2 | Prise de courant synchronisée | 14 | Supports de buse |
| 3 | Verrou | 15 | Roues arrière |
| 4 | Admission d'air | 16 | Embout de sol humide et sec |
| 5 | Récipient | 17 | Embout de brosse rond |
| 6 | Roues avant | 18 | Buse |
| 7 | Tube d'extension métallique | 19 | Filtres à cartouche |
| 8 | Tuyau d'aspiration | 20 | Bobine de poignée / câble supérieure |
| 9 | Raccord de tuyau | 21 | Bouton de vidange du filtre |
| 10 | Filtere de manchon en mousse | 22 | Filtere de sortie de mousse (derrière la grille - non remplaçable) |
| 11 | Bloc-moteur | 23 | Fente pour embout de sol humide et sec |
| 12 | Câble d'alimentation électrique | 24 | Embout d'outil de coin |

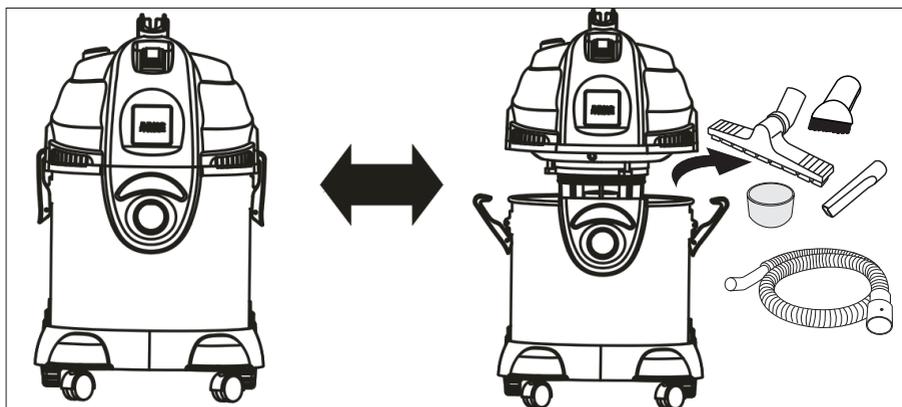
8. Assemblage

a) Démontage du bloc-moteur / accès au récipient



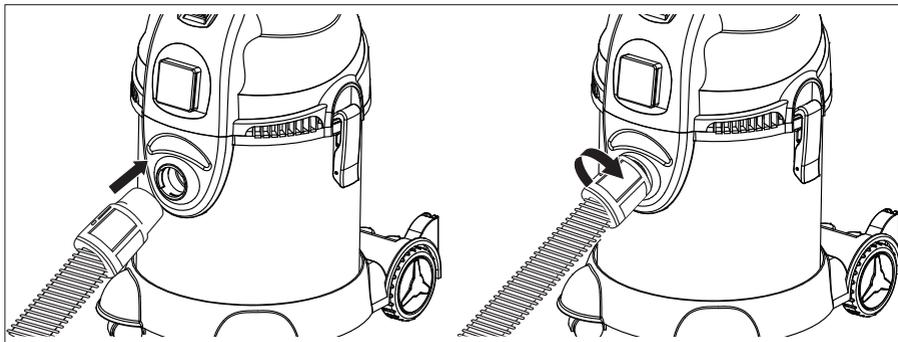
Avant de retirer le bloc-moteur (11) du récipient (5), débranchez l'aspirateur de l'alimentation électrique. Retirez tous les articles contenus dans le récipient avant d'utiliser l'aspirateur.

- Tirez les verrous (3) vers le haut de chaque côté du récipient (5).
- Soulevez le bloc-moteur (11) et éloignez-le du récipient (5).



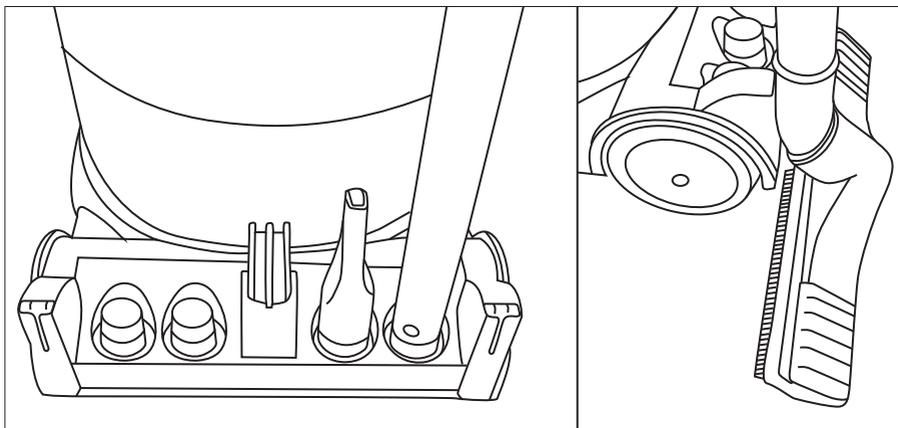
b) Tuyau

- Insérez le raccord de tuyau (9) dans l'entrée d'air (4) et tournez à fond dans le sens horaire pour le bloquer.
- Pour retirer le tuyau, tournez le raccord de tuyau à fond dans le sens antihoraire, puis retirez-le.



c) Tubes et embouts de buses

- Le tuyau (8), les embouts de tubes et de buses (16)(17)(24) peuvent être combinés pour différentes situations.
- Vous pouvez également fixer les pointes non utilisées sur les supports de buse (14).
- L'embout de sol humide et sec (16) peut être inséré dans une fente (23) à chaque extrémité de la zone de stockage.



9. Sélection du filtre

a) Aspiration à sec : Utilisez le filtre à cartouche



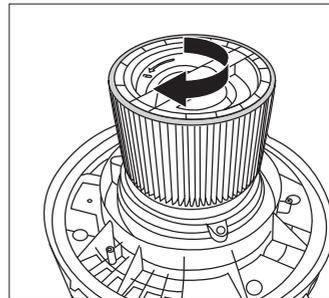
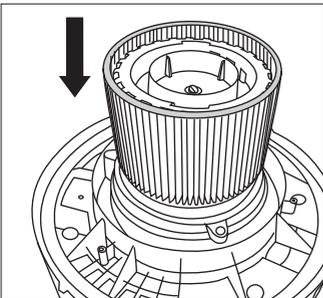
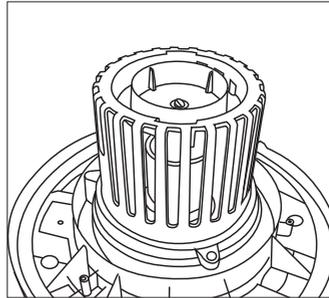
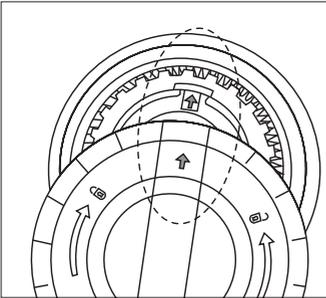
Nettoyez ou remplacez régulièrement le filtre à cartouche (19) afin d'obtenir les meilleures performances. UTILISEZ LE FILTRE À CARTOUCHE UNIQUEMENT POUR L'ASPIRATION À SEC. L'utilisation de l'appareil sans le filtre à cartouche peut endommager le moteur. Si le filtre à cartouche est mouillé, il sera bouché. L'appareil cesse d'aspirer et il devient difficile de nettoyer le filtre.

Un filtre à cartouche (19) est nécessaire pour aspirer les éléments secs. Manipulez le filtre avec précaution lorsque vous le retirez pour le nettoyer et lorsque vous le remplacez. Vérifiez que le filtre ne présente pas de déchirures ou de petits trous. Un petit trou peut laisser passer les particules.

N'aspirez pas les particules fines telles que la poussière de plâtre, les cendres, etc. La poussière fine ne sera pas capturée par le filtre à cartouche et peut endommager le moteur et/ou obstruer le filtre.

Pour insérer / retirer un filtre à cartouche (19) :

- Tournez le bouchon du filtre dans le sens antihoraire pour le retirer.
- Placez le filtre à cartouche sur le tuyau d'aspiration.
- Remplacez le bouchon du filtre. La flèche du bouchon du filtre doit être alignée vers le haut avec celle du tuyau d'aspiration.
- Tournez le bouchon du filtre dans le sens horaire pour verrouiller le filtre à cartouche.



b) Aspiration d'eau : Utilisez un manchon en mousse

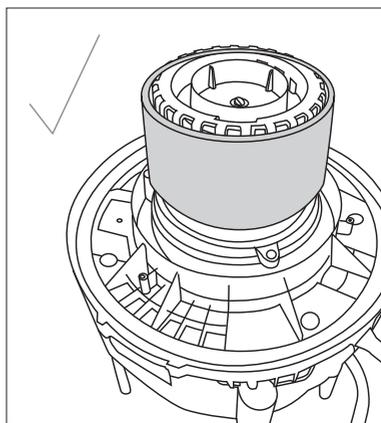
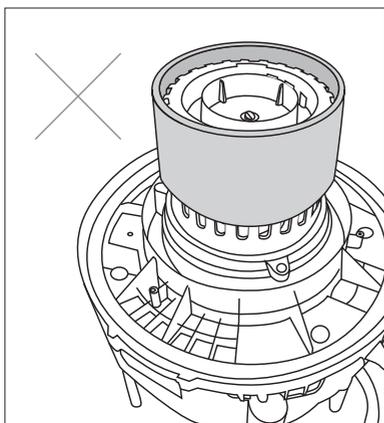
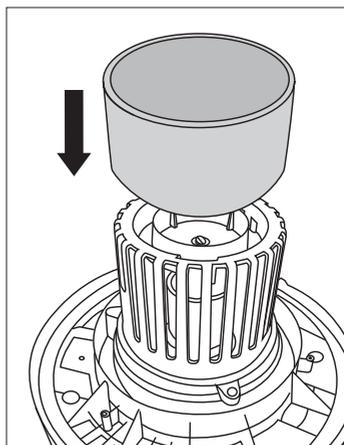
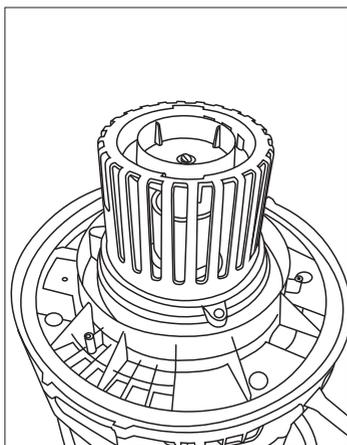


Retirez le filtre à cartouche (19) et remplacez-le par un manchon en mousse (10). N'essayez pas d'aspirer des liquides à l'aide du filtre à cartouche.

Lors de l'aspiration de grandes quantités de liquides, n'immergez pas complètement la buse dans le liquide. Laissez un espace à l'extrémité de l'ouverture de la buse afin de permettre à l'air d'affluer et d'aspirer le liquide.

L'appareil est équipé d'une soupape à flotteur qui arrête l'aspiration lorsque le récipient atteint sa capacité maximale. Dans ce cas, une soupape de sécurité ferme l'entrée d'air du bloc-moteur.

- Si vous remarquez un son plus fort ou une augmentation de la vitesse du moteur, éteignez l'appareil.
- Débranchez-le de l'alimentation électrique et videz le récipient (5).



10. Fonctionnement

a) Informations générales

- Vérifiez que le filtre approprié est fixé pour la tâche à accomplir.
- Installez les buses et les embouts nécessaires.
- Assurez-vous que le bloc-moteur **(11)** est installé correctement et solidement verrouillé **(3)**.
- Branchez la fiche secteur sur une prise de courant standard.
- Allumez l'appareil **(1)** (commutateur Marche/Arrêt en position I).
- Après utilisation, éteignez l'appareil **(1)** (commutateur Marche/Arrêt en position O).
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

b) Synchronisation de la prise

Vous pouvez connecter un appareil à la prise de courant synchronisée **(2)**. Si l'appareil connecté a une consommation d'énergie de ≥ 200 W, l'aspirateur s'allume et s'éteint automatiquement lorsque l'appareil connecté s'allume et s'éteint également.



La consommation maximale d'énergie de l'appareil connecté ne doit pas dépasser 2 000 W

L'indice de protection IP44 de la prise femelle intégrée n'est garanti que si la fiche connectée possède également l'indice de protection IP44.

- Branchez l'aspirateur à l'alimentation électrique.
- Connectez l'appareil externe à la prise de courant synchronisée **(2)**.
- Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position II **(2)**.
 - L'appareil s'allume automatiquement au bout de 2 à 3 secondes lorsque l'appareil connecté est allumé.
 - L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 5 à 8 secondes lorsque vous éteignez l'appareil connecté.

c) Nettoyage d'un filtre à cartouche obstrué



Lorsque l'aspiration à sec et la puissance d'aspiration sont réduites ou si le moteur émet un bruit inhabituel, le filtre peut être obstrué.

- Éteignez l'appareil (1).
- Retirez toute rallonge (7) ou buse (16)(17)(24) raccordée à l'embout du tuyau (9).
- Allumez l'appareil (1).
- Bloquez la buse en appuyant fermement sur une surface plane, par exemple le côté du bloc-moteur ou du récipient.
- Appuyez 3 fois sur la touche de vidange du filtre (21).



Si le filtre est encore bouché, vous devrez peut-être le retirer et le nettoyer. Voir la section 9. a) « Aspiration à sec : Utilisez le filtre à cartouche » et 11. « Entretien et nettoyage, filtre à cartouche ».

d) Arrêt automatique de l'aspiration (aspiration d'eau)



L'appareil produit est doté d'une protection contre le débordement lors de l'aspiration d'eau. Si la capacité maximale d'eau du récipient est atteinte, une soupape de sécurité ferme l'entrée d'air du bloc-moteur. Dans ce cas, vous entendez un bruit fort. Éteignez l'appareil et videz le récipient.

11. Entretien et nettoyage



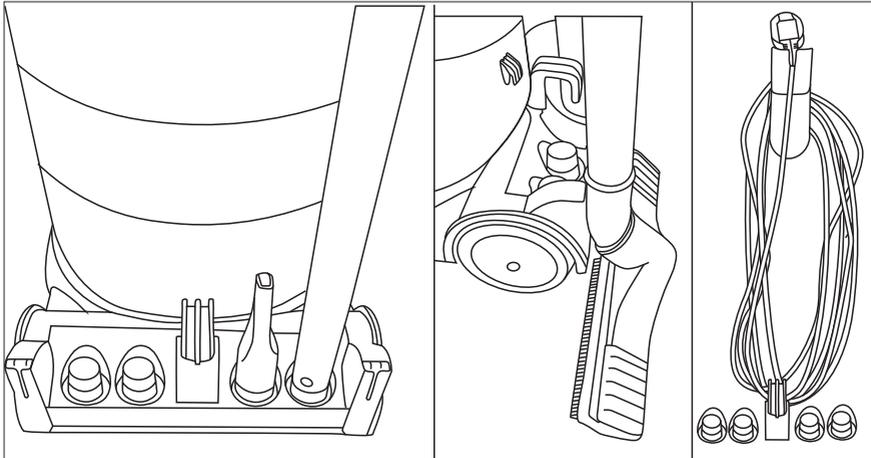
N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool isopropylique ou toute autre solution chimique, car ils peuvent endommager le boîtier ou même affecter le fonctionnement.

Débranchez toujours le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

Pièce	Nettoyage
Récipient (5)	<ul style="list-style-type: none">• Rincez le récipient avec de l'eau propre.• Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et un détergent doux.• Laissez sécher le récipient à l'air libre avant d'aspirer des éléments secs.
Bloc moteur (11)	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans le bloc-moteur.• Nettoyez le bloc-moteur avec un chiffon sec, doux et non pelucheux.
Filtre en éponge (10)	<ul style="list-style-type: none">• Rincez le filtre avec de l'eau propre.• Laissez sécher le filtre à l'air libre.
Filtres à cartouche (19)	<ul style="list-style-type: none">• Secouez pour retirer la poussière en prenant soin de ne pas endommager le filtre à cartouche.• Rincez le filtre avec de l'eau propre.• Laissez le filtre sécher complètement à l'air avant de l'utiliser.
Le tuyau d'aspiration (8), les tubes (7) et les embouts (16) (17)(24)	<ul style="list-style-type: none">• Rincez ces pièces avec de l'eau propre.• Nettoyez l'extérieur avec un chiffon mouillé et un détergent doux.• Laissez sécher les pièces à l'air libre.

12. Rangement

- Enroulez le câble d'alimentation autour des bobines de câble (13)(20) à l'arrière de l'appareil.
- La fiche d'alimentation peut être insérée dans la bobine de câble supérieure (20) tel qu'indiqué ci-dessous.
- Insérez les accessoires dans les supports de buse (14).
- L'embout de sol humide et sec (16) peut être fixé à une fente (23) au niveau de la zone de rangement arrière.



- Stockez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil.
- Il est recommandé de conserver l'appareil dans son emballage d'origine.

13. Dépannage



Avant de prendre des mesures pour éliminer les défauts, assurez-vous d'abord que l'appareil est hors tension. La fiche secteur doit être débranchée de la prise de courant et le bloc-moteur doit être complètement refroidi.

Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la fiche secteur est correctement branchée. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et rebranchez-la au bout de 10 secondes.• Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. Branchez un autre appareil sur la même prise. Si cet appareil ne s'allume pas, consultez un électricien.
Faible puissance d'aspiration	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le filtre est sale et nettoyez-le si nécessaire.• Vérifiez si le tube, le tuyau ou les buses sont bouchés.• Videz le récipient s'il est plein.
La poussière s'échappe de la sortie d'air	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le filtre approprié est inséré ou s'il est endommagé. En cas de nécessité, réinstallez le filtre à cartouche ou remplacez-le.• Les particules sont trop fines pour être capturées par le filtre. Arrêtez d'aspirer ces particules.
Le moteur est anormalement bruyant.	<ul style="list-style-type: none">• Arrêtez immédiatement l'appareil.• Vérifiez si le tube, le tuyau ou les buses sont bouchés ou si le récipient est plein.• Si le problème persiste, éteignez l'appareil. Débranchez la fiche secteur et contactez un spécialiste.

14. Pièces de rechange

Vous pouvez acheter les pièces de rechange en ligne à l'adresse www.conrad.com. Recherchez-les à l'aide des numéros d'article. Les pièces suivantes sont actuellement disponibles :

N° de commande	Pièce
2102065	Filtres à cartouche
2102066	Manchon en mousse

15. Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des objets recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. A la fin de sa durée de vie, mettez l'appareil au rebut conformément aux dispositions légales en vigueur. Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

16. Données techniques

Tension d'entrée	220 à 240 V/CA, 50/60 Hz
Consommation d'énergie de l'aspirateur	1 200 W
Prise de courant	2 000 W max. ≥ 200 W nécessaires pour déclencher la synchronisation des prises
Consommation d'énergie totale	3 200 W max.
Indice de protection	IP20 (fiche d'alimentation de l'aspirateur) IP44 (prise à douille), fiche IP44 recommandée IPX4 (aspirateur)
Niveau de pression acoustique	76 dB(A)
Protection contre la surcharge.....	Non
Matériau du réservoir.....	Plastique
Volume du récipient.....	25 l (poussière 15 l, eau 12 l)
Puissance d'aspiration.....	170 W
Pression d'aspiration	1 800 mbar
Flux d'aspiration	2 m ³ /min
Longueur du câble d'alimentation	4 m
Classe de protection.....	Classe 1
Conditions de fonctionnement.....	0 à + 40 °C, 10 à 90 % d'humidité relative
Conditions de stockage	0 à + 40 °C, 10 à 90 % d'humidité relative
Longueur du tuyau d'aspiration	1,5 m
Diamètre du tuyau	ø32 mm
Dimensions (L x l x H).....	410 x 360 x 610 mm (unité principale)
Poids.....	6,94 kg (8,3 kg avec accessoires)

Ⓕ Ce document est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau - Allemagne (www.conrad.com).

Tous droits réservés y compris la traduction. La reproduction par n'importe quel moyen, p. ex. photocopie, microfilm ou saisie dans des systèmes de traitement électronique des données, nécessite l'autorisation préalable par écrit de l'éditeur. La réimpression, même en partie, est interdite. Cette publication représente l'état technique au moment de l'impression.

Copyright 2020 by Conrad Electronic SE.